

1887-07-04

AFSENDER MODTAGER
Henri Chapu Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog: Fransk

Afsendersted:

Modtagersted: København

Arkivplacering: Glyptotekets arkiv.

D. Breve til Carl Jacobsen fra franske billedhuggere, Henri Chapu

DOKUMENTINDHOLD

Chapu håber, at Carl Jacobsen er godt hjemme fra Grækenlandsrejsen.

TRANSSKRIPTION

Paris 4 Juillet 1887

23 rue Oudinot.

Cher Monsieur Jacobsen

Je vous ai fait expedier la semaine derniere, la copie en marbre, achevée de ma statue de Jeanne d'Arc. J'espère que vous en serez satisfait, j'ai cherche à lui donner plus de tournure, et vous pouvez vous en rendre compte de la comparant au plâtre

que vous possédez deja, lequel est moule sur l'original, qui est au Musée du Luxembourg à Paris. J'y ai ajouté une grenouille sur la gauche de la plinthe, qui n'est pas sur la premiere, elle est à mon sens plus complète, tout en restant la même statue, et elle aura pour vous l'avantage d'etre bien vôtre.

Je viens d'achever un

grand travail qui m'a pris beaucoup de temps, le monument de M Dupaploup pour le cathèdral d'Orléans, et je vais pourvoir me donner tout entier à la statue de la Princesse de Galles que vous attendez, laquelle du reste est commencée, et dont la composition me parait avoir bon aspect. Je pense que vous êtes revenu de votre voyage en Grèce

et que vous en avez peut être rapporté quelque beau marbre grec, pour votre Glyptothéque, car j'ai vu combien vous les appréciez ces Grecs anciens, ils resteront toujours nos maîtres, et malgré tous nos efforts, leur voisinage est inquiétant, nous cherchons autre chose, c'est notre excuse. Veuillez me rappeler au bon souvenir de Madame Jacobsen et de vos chers enfants, et croyez moi toujours bien affectueusement à vous

H. Chapu

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Paris / Juillet 1987 23 ru Oidinot. Ague vous en aver peut être vapporté quelque bean cher Mousiem Jacobsen marbre gree, pour votre glyptoteque, car jai vn y e vom ai fait espidien combin vous les apprécies la temaine dernière, la ces gras aneiens, ils restoront Copie en marbre, achevee toryours nos maitres, et De ma Statue de Jeanne malgne rom nos efforts, lun a Ave. J'es pine que voisinage est inquietant, nom vom en sever satisfact, chevelous autre drose, i sonotre exeuse veniller me væppeler ans ban Jacobsen j'ai chevelie a l'en douver plus de touverne, es ende vosehers enfants, i croyer moi toujours bion vous pouver vous en affection sementar ous vendre compte en sa 1 chapu Comparant an Vatra

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

grand travail gin ma que vom possider dija, pris beaucoup de temps Segand es a moule sum Le monument J. M. L. Dupantony Toriginal, quien aus nom la cathidral. d'orlians, musei du Luscem Boung et je vais pouvoir me Journ rout entier a fa Jy ai ajonte une quenomille statue de la buincesse de sur la gametre de la plonthe, Galles que vous attender, que n'est par sur la première, Tagnelle Duveste est elle est a mon seus plus commencee, et dons complète, tout en vestant-1 a congresition me La même stature, et elle parait avoir Gon aspect anva pour vom s'avantage Je pense que vous èt es verenn . I'Stre bion votre. de volne vogage en Grèce Je viorn d'achever un